

1

Feladó	Címzett:		
<b>NSL SECURITY Biztonsági Szolgálat Korlátolt Felelősségű Társaság</b> Budapest Özgida utca 15/4. 1025	<b>Budapesti Távhőszolgáltató Zrt.</b> dr Sárucz Brigitta részére <b>Budapest</b> Kalotaszeg u. 31. 1116		
Tárgy:	<b>Előzetes vitarendezési kérelem</b>		
Dátum:	<b>2013.07.16.</b>	Hiv. szám:	<b>K-36/2013.</b>

**e-mail: kozbeszerzes@fotav.hu; FAX: 1/463-6538**

Tisztelt Ajánlatkérő!

Aluljegyzett **NSL SECURITY Biztonsági Szolgálat Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1025 Budapest, Özgida utca 15/4. cégjegyzékszám: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága 01-09-692538) képviselőjeként a **Budapesti Távhőszolgáltató Zrt.**, 1116 Budapest Kalotaszeg u. 31., Topánka utcai közművelődési központjában tűzjelző rendszerének amortizációs cseréje **K-36/2013.** hivatkozási számú közbeszerzési eljárásával kapcsolatosan az alábbiakkal fordulok Önökhöz:

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: *Kbt.*) 79. § (1) a) pontjára figyelemmel előzetes vitarendezést kezdeményezünk az alábbiak szerint:

A 2013. július 16.-án kelt értesítésükben az ajánlatunkat érvénytelenné nyilvánították, a *Kbt.* 121.§ (1) bek. b. pontja és a 98.§ (2) bek. alapján.

Indoklásukban szerepel, hogy ajánlati dokumentáció 1/A mellékletének tájékoztató táblázatát nem megfelelően (hiányosan) töltöttük ki, pedig annak megjegyzés rovata rendelkezik arról, hogy „A táblázat minden üres rovatát ki kell tölteni egy-egy számmal ahhoz, hogy a számoló tábla működjön!”

A fentiekre hivatkozva tájékoztatjuk tisztelt Ajánlatkérőt, hogy cégünk a táblázat minden rovatát kitöltötte, az összes tételre adott ajánlatot, és az így kapott végeredmény összegét írta be a felolvasólap „A megajánlott ellenszolgáltatás összege (mindösszesen ajánlati ár)” sorába. Így a pályázati kiírásban meghatározott teljes mennyiségre és műszaki tartalomra adott ajánlatot. Sajnálatosan az általunk használt Microsoft Office 2013 dokumentum szerkesztő programnál előfordul, hogy egy beágyazott táblázatból való kilépéskor a táblázat sorai elmozdulnak és így azokból néhány sor nyomtatáskor nem válik láthatóvá. Ebben az esetben is ez történt, a táblázat két első sora nem jelent meg a nyomtatáskor, annak ellenére, hogy az kitöltésre került, és ez a nyomtatási hiba sajnálatosan elkerülte a figyelmünket. Ezt támasztja alá az a tény is hogy a táblázat végösszege tartalmazza ezen két sor összegét is, különben az számszakilag helytelen lenne. A számszaki összevethetőség érdekében csatoltuk az 1/A mellékletet mind hibás mind pedig jó nyomtatásban is.

Az említett tételek láthatóvá tétele, vagyis pótlása nem jár semmilyen összeg vagy műszaki tartalom módosulással és a felolvasólap tartalmát semmilyen módon nem érinti.


A 67.§ (8) bekezdése alapján: A(7) bekezdés *b)* pontjától eltérően a hiánypótlás vagy felvilágosítás megadása során **javítható** az ajánlatban előforduló olyan **nem jelentős, egyedi részletkérdésre vonatkozó hiba**, amelynek változása a teljes ajánlati árat vagy annak értékelés alá eső részösszegét, az ajánlattevők

2

közötti verseny eredményét és az értékeléskor [63. § (4) bekezdése] kialakuló sorrendet nem befolyásolja.

Fentiekre figyelemmel kérjük, hogy ajánlatunk érvénytelenné nyilvánításától eltekinteni a nyomtatási hibából kialakult számszaki hibáról pedig felvilágosítást kérni szíveskedjenek.

Tisztelettel:



Felsőbüky István  
ügyvezető igazgató  
NSL SECURITY KFT.

NSL SECURITY KFT.  
105 Budapest, Özgida utca 15/4  
Levelezési cím: 1258610-2-41  
Bank: 12010203-00151858-00100001

3

A beadott hibás nyomtatás (az összeg: 6 515 100,-)

1/A.számú nyilatkozat minta

### TÁJÉKOZTATÓ TÁBLÁZAT

Az alírott, Felsőbúky István, mint a(z) NSL Security Kft. a továbbiakban: Ajánlattevő) **önálló/együttes** cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselője a Felhíváson szereplő megajánlott ellenszolgáltatás összeg tekintetében az alábbi tájékoztatást adom a tárgyi közbeszerzéssel kapcsolatban, az ajánlatkérő részére:

1 900 m Hőérzékelő kábel szállítása, telepítése	2 395 000,00 Ft
10 db Galvanikus leválasztó szállítása, telepítése	344 300,00 Ft
Szerelési segédanyagok, egyéb segédanyagok biztosítása	411 300,00 Ft
3 000 m Tűzjelző kábel szállítása, telepítése	1 918 400,00 Ft
Rendszerelemek üzembe helyezése és tesztelése	55 000,00 Ft
a feladat ellátással kapcsolatos kiszállítás	64 900,00 Ft
oktatások (min. 3 max. 5 alkalom) lefolytatása - az oktatáson várhatóan alkalmonként 8-10 fő vesz részt, 1 alkalom 1 óra	30 000,00 Ft
Mémóriai munkák elvégzése, rendszer tervezése dokumentációk készítése	110 000,00 Ft
A rögzített jótállási és szavatossági időn (24 hónap) belüli, a jótállási és szavatossági kötelezettséget meghaladó, OTSZ-ben foglalt kötelezettség szerinti éves karbantartás elvégzése 4 féléven keresztül	220 000,00 Ft
Régi rendszer bontása, és elszállítása a felhívásban / dokumentációban / szerződéstervezetben meghatározott módon	105 600,00 Ft
<b>Mindösszesen ajánlati ár:</b>	<b>6 515 100,00 Ft</b>

**Megjegyzés:** A táblázat minden üres rovatát ki kell tölteni egy-egy számmal ahhoz, hogy a számoló tábla működjön!

Jelen nyilatkozatot a FÖTÁV Zrt., mint Ajánlatkérő által „*Topánka utcai közműalagút tűzjelző rendszerének amortizációs cseréje*” címen indított közbeszerzési eljárásban, az ajánlat részeként tesszem/tesszük<sup>6</sup>.

Budapest, 2013. július 3.

  
cégszerű aláírás

NSL SECURITY KFT.  
1025 Budapest, Öregbánya 154  
Adószám: 122896102-01  
Tul. 1211209-0015184-001-00001

4

A beadandó helyes nyomtatás (az összeg változatlanul: 6 515 100,-)

1/A.számú nyilatkozat minta

### TÁJÉKOZTATÓ TÁBLÁZAT

Alulírott, Felsőbüky István, mint a(z) NSL Security Kft. a továbbiakban: Ajánlattevő) **önálló/együttes**<sup>1</sup> cégjegyzésre jogosult **képviselője/képviselői**<sup>2</sup> a Felolvasólapon szereplő megajánlott ellenszolgáltatás összeg tekintetében az alábbi tájékoztatást adom a tárgyi közbeszerzéssel kapcsolatosan, az ajánlatkérő részére:

<i>Tétel megnevezése</i>	<i>ár (nettó HUF)</i>
1 db Tűzjelző központ, kiegészítőkkal, átjelzés képességének biztosításával, szállítása, telepítése	732 300,00 Ft
10 db Kézi jelzésadó szállítása, telepítése	128 300,00 Ft
1 900 m Hőérzékelő kábel szállítása, telepítése	2 395 000,00 Ft
10 db Galvanikus leválasztó szállítása, telepítése	344 300,00 Ft
Szerelési segédanyagok, egyéb segédanyagok biztosítása	411 300,00 Ft
3 000 m Tűzjelző kábel szállítása, telepítése	1 918 400,00 Ft
Rendszerelemek üzembe helyezése és tesztelése	55 000,00 Ft
a feladat ellátással kapcsolatos kiszállás	64 900,00 Ft
oktatások (min. 3 max. 5 alkalom) lefolytatása - az oktatáson várhatóan alkalmanként 8-10 fő vesz részt. 1 alkalom 1 óra	30 000,00 Ft
Mérművi munkák elvégzése, rendszer tervezése dokumentációk készítése	110 000,00 Ft
A rögzített jótállási és szavatossági időn (24 hónap) belüli, a jótállási és szavatossági kötelezettséget meghaladó, OTSZ-ben foglalt kötelezettség szerinti éves karbantartás elvégzése 4 féléven keresztül	220 000,00 Ft
Régi rendszer bontása, és elszállítása a felhívásban / dokumentációban / szerződéstervezetben meghatározott módon	105 600,00 Ft
<b>Mindösszesen ajánlati ár:</b>	<b>6 515 100,00 Ft</b>

**Megjegyzés:** A táblázat minden üres rovatát ki kell tölteni egy-egy számmal ahhoz, hogy a számoló tábla működjön!

<sup>1</sup> A megfelelő aláhúzással jelölendő

<sup>2</sup> A megfelelő aláhúzással jelölendő

5

Jelen nyilatkozatot a FŐTÁV Zrt., mint Ajánlatkérő által „*Topánka utcai közműalagút tűzjelző rendszerének amortizációs cseréje*” címen indított közbeszerzési eljárásban, az ajánlat részeként teszem/tesszük<sup>3</sup>.

Budapest, 2013. július 3.

---

**cégszerű aláírás**

---

<sup>3</sup> A megfelelő aláhúzással jelölendő